

RENKLENDİRİLMİŞ FİGÜR. KİTAP SAYFASI. 27X17 CM.

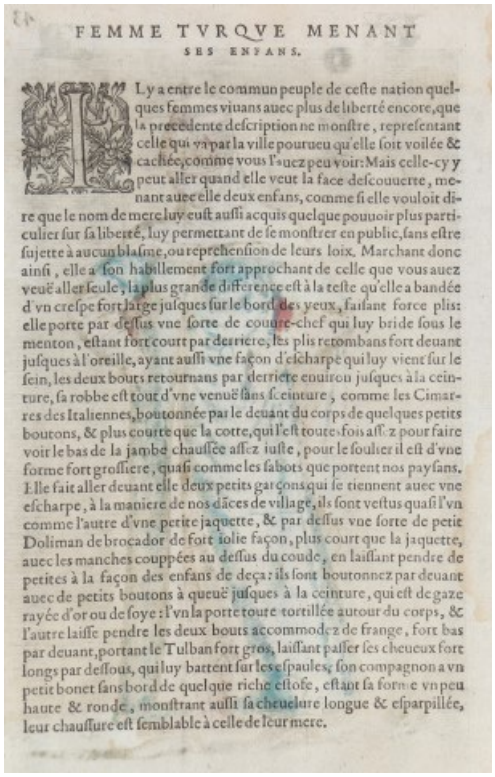
Stok Numarası: 417083



FEMME TVRQVE MENANT
SES ENFANS.

IL y a entre le commun peuple de ceſte nation quelques femmes viuans auec plus de liberté encore, que la precedente deſcription ne monſtre, repreſentant celle qui va par la ville pourueu qu'elle ſoit voilée & cachée, comme vous l'auez peu voir: Mais celle-cy y peut aller quand elle veut la face deſcouuerte, menant auec elle deux enfans, comme ſi elle vouloit dire que le nom de mere luy euſt auſſi acquis quelque pouuoir plus particulier ſur ſa liberté, luy permettant de ſe monſtrer en public, ſans eſtre ſujette à aucun blaſme, ou reprehenſion de leurs loix. Marchant donc ainſi, elle a ſon habillement fort approchant de celle que vous auez veuë aller ſeule, la plus grande difference eſt à la teſte qu'elle a bandée d'vn creſpe fort large juſques ſur le bord des yeux, faiſant force plis: elle porte par deſſus vne ſorte de couure-chef qui luy bride ſous le menton, eſtant fort court par derriere, les plis retombans fort deuant juſques à l'oreille, ayant auſſi vne façon d'eſcharpe qui luy vient ſur le ſein, les deux bouts retournans par derriere couuron juſques à la ceinture, ſa robbe eſt tout d'vne venuë ſans ſceinture, comme les Cimarres des Italiennes, boutonnée par le deuant du corps de quelques petits boutons, & plus courte que la cotte, qui l'eſt toutesfois aſſez pour faire voir le bas de la jambe chauſſée aſſez iuſte, pour le ſoulier il eſt d'vne forme fort groſſiere, quaſi comme les ſabots que portent nos payſans. Elle fait aller deuant elle deux petits garçons qui ſe tiennent auec vne eſcharpe, à la maniere de nos dâces de village, ils ſont veſtus quaſi l'vn comme l'autre d'vne petite jaquette, & par deſſus vne ſorte de petit Doliman de brocador de fort iolie façon, plus court que la jaquette, auec les manches couppées au deſſus du coude, en laiſſant pendre de petites à la façon des enfans de deçà: ils ſont boutonnez par deuant auec de petits boutons à queuë juſques à la ceinture, qui eſt de gaze rayée d'or ou de ſoye: l'vn la porte toute tortillée autour du corps, & l'autre laiſſe pendre les deux bouts accommodez de frange, fort bas par deuant, portant le Tulban fort gros, laiſſant paſſer ſes cheueux fort longs par deſſous, qui luy battent ſur les eſpaules; ſon compagnon a vn petit bonet ſans bord de quelque riche eſtofe, eſtant ſa forme vn peu haute & ronde, monſtrant auſſi ſa cheuelure longue & eſparpillée, leur chauſſure eſt ſemblable à celle de leur mere.


43
Femme Turque allant par la ville
L iij



FEMME TVRQVE MENANT
SES ENFANS.

IL y a entre le commun peuple de ceſte nation quelques femmes viuans auec plus de liberté encore, que la precedente deſcription ne monſtre, repreſentant celle qui va par la ville pourueu qu'elle ſoit voilée & cachée, comme vous l'auez peu voir: Mais celle-cy y peut aller quand elle veut la face deſcouuerte, menant auec elle deux enfans, comme ſi elle vouloit dire que le nom de mere luy euſt auſſi acquis quelque pouuoir plus particulier ſur ſa liberté, luy permettant de ſe monſtrer en publie, ſans eſtre ſujette à aucun blaſme, ou reprehenſion de leurs loix. Marchant donc ainſi, elle a ſon habillement fort approchant de celle que vous auez veuë aller ſeule, la plus grande difference eſt à la teſte qu'elle a bandée d'vn creſpe fort large jusques ſur le bord des yeux, faiſant force plis: elle porte par deſſus vne ſorte de couure-chef qui luy bride ſous le menton, eſtant fort court par derriere, les plis retombans fort deuant juſques à l'oreille, ayant auſſi vne façon d'eſcharpe qui luy vient ſur le ſein, les deux bouts retournans par derriere enuiron juſques à la ceinture, ſa robbe eſt tout d'vne venuë ſans ſa ceinture, comme les Cimarres des Italiennes, boutonnée par le deuant du corps de quelques petits boutons, & plus courte que la cotte, qui l'eſt toutesfois aſſez pour faire voir le bas de la jambe chauſſée aſſez iuſte, pour le ſoulier il eſt d'vne forme fort groſſiere, quaſi comme les ſabots que portent nos payſans. Elle fait aller deuant elle deux petits garçons qui ſe tiennent auec vne eſcharpe, à la maniere de nos dãces de village, ils ſont veſtus quaſi l'vn comme l'autre d'vne petite jaquette, & par deſſus vne ſorte de petit Doliman de brocador de fort iolie façon, plus court que la jaquette, auec les manches couppées au deſſus du coude, en laiſſant pendre de petites à la façon des enfans de deça: ils ſont boutonnez par deuant auec de petits boutons à queuë juſques à la ceinture, qui eſt de gaze rayée d'or ou de ſoye: l'vn la porte toute tortillée autour du corps, & l'autre laiſſe pendre les deux bouts accommodez de frange, fort bas par deuant, portant le Tulban fort gros, laiſſant paſſer ſes cheueux fort longs par deſſous, qui luy battent ſur les eſpaules; ſon compagnon a vn petit bonet ſans bord de quelque riche eſtofe, eſtant ſa forme vn peu haute & ronde, monſtrant auſſi ſa cheuelure longue & eſparpillée, leur chauſſure eſt ſemblable à celle de leur mere.